

## Al Sindaco del Comune di Porto Torres

Il/La sottoscritto/a GASPA GAVINO nato/a a Porto Torres (SS) il 26/05/1955  
residente/domiciliato (ai fini delle notifiche) in Porto Torres  
via ANGIOLY n. 51 cod.fisc. 6586VN55H26G9242  
titolo di studio LICENZA MEDIA, professione pensionato nella qualità di titolare  
dell'incarico politico di ASSESSORE presso il Comune di Porto Torres, giusta atto di  
proclamazione/nomina SINDACALE DECRETI N. 17 DEL 9-08-2013, appartenente alla lista/gruppo  
ai fini della pubblicazione di cui all'art. 14 del d.lgs. 14 marzo 2013 n. 33 e in adempimento dell'art. 20 del  
D.Lgs. 39/2013, trasmette in allegato alla presente:

- l'atto di proclamazione/nomina all'incarico politico, riportante l'indicazione della durata del mandato elettivo o dell'incarico;
  - il curriculum;
  - la dichiarazione relativa ai compensi connessi all'assunzione della carica ed agli importi di viaggi di servizio e missioni pagati con fondi pubblici; nonché all'assunzione di altre cariche, presso enti pubblici o privati, ed i relativi compensi a qualsiasi titolo corrisposti;
  - la dichiarazione relativa alla situazione patrimoniale propria;
  - la dichiarazione relativa alla situazione patrimoniale del proprio coniuge non separato;
  - la dichiarazione relativa alla situazione patrimoniale del proprio parente sig. ....;
  - la copia dell'ultima propria dichiarazione dei redditi soggetti all'imposta sui redditi delle persone fisiche;
  - la copia dell'ultima dichiarazione dei redditi soggetti all'imposta sui redditi delle persone fisiche del proprio coniuge non separato legalmente;
  - la copia dell'ultima dichiarazione dei redditi soggetti all'imposta sui redditi delle persone fisiche del proprio parente sig. ....;
  - la dichiarazione sulle spese elettorali sostenute e sulle obbligazioni assunte e le copie delle dichiarazioni ex art. 4 legge 18/11/1981 n. 659; (per gli anni di mandato o incarico successivi a quello in cui è avvenuta la proclamazione o la nomina)
  - la dichiarazione concernente le variazioni sulla situazione patrimoniale intervenute dopo l'ultima attestazione precedente alla cessazione dall'incarico;
  - una copia della dichiarazione annuale relativa ai redditi delle persone fisiche riferita all'anno precedente alla cessazione dell'incarico.
  - la dichiarazione relativa alla insussistenza di cause di inconferibilità/incompatibilità ex art. 20 del D.Lgs. 39/2013.
- Ai fini della pubblicazione sul sito istituzionale dei documenti riferiti alla situazione patrimoniale del coniuge non separato legalmente e dei parenti entro il 2° grado del sottoscritto, si dichiara che, sebbene richiesto:
- tutti i predetti non hanno espresso il loro consenso;
- non hanno espresso il proprio consenso i seguenti soggetti: .....

La/il sottoscritto/o si impegna a depositare, entro il mese di dicembre di ogni anno ovvero entro il mese di scadenza del mandato, un attestazione sulle variazioni intervenute.

data, 3-01-2014

IL TITOLARE DELL'INCARICO



- N.B.: La dichiarazione è sottoscritta dall'interessato con una delle seguenti modalità:
- in presenza del dipendente addetto a ricevere la stessa dichiarazione, se presentata personalmente all'Ufficio Protocollo di questo Ente in forma analogica (su carta);
  - sottoscritta in forma analogica (su carta) ed allegando la copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del dichiarante, se inviata attraverso il servizio postale raccomandato con avviso di ricevimento;
  - con firma digitale, se inviata all'Ufficio Protocollo di questo Ente utilizzando la posta elettronica certificata.

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA SU INCARICHI E RELATIVI COMPENSI  
DEI TITOLARI DI INCARICHI POLITICI**

Il/La sottoscritto/a GIASPA GAVINO nato/a a Porto Torres il 26/06/1955  
nella qualità di titolare dell'incarico politico di .....  
presso il Comune di Porto Torres, giusta atto di proclamazione/nomina  
DECRETO SINDACALE N° 17/2013 in esecuzione dell'articolo 14 del D.Lgs. 14 MARZO  
2013 n. 33 ed ai sensi degli articoli 46 e 47 nonché dell'articolo 76 del D.P.R. 28/12/2000, n. 267, sotto la  
propria responsabilità,

**DICHIARA**

di avere percepito nell'anno 20<sup>12</sup> i compensi connessi al predetto incarico pubblico di seguito riportati:

- euro ..... a titolo di indennità di carica;
- euro ..... a titolo di rimborso spese di viaggio di servizio;
- euro ..... a titolo di indennità di missioni espletate per funzioni istituzionali;

di avere assunto nell'anno 20..... le cariche presso enti pubblici e privati ed avere percepito i connessi compensi di seguito riportati :

CARICA	SOGGETTI PUBBLICI/PRIVATI E SEDE SOCIALE	COMPENSI IN EURO

di avere ricoperto nell'anno 20..... altri incarichi con oneri a carico della finanza pubblica ed avere percepito i connessi compensi di seguito riportati :

INCARICO	SOGGETTI PUBBLICI/PRIVATI E SEDE SOCIALE	COMPENSI IN EURO

**Annotazioni:**

Sul mio onore affermo che le su riportate dichiarazioni corrispondono al vero.

data, .....

IL TITOLARE DELL'INCARICO POLITICO



- N.B.:** La dichiarazione è sottoscritta dall'interessato con una delle seguenti modalità:
- in presenza del dipendente addetto a ricevere la stessa dichiarazione, se presentata personalmente all'Ufficio Protocollo di questo Ente in forma analogica (su carta);
  - sottoscritta in forma analogica (su carta) ed allegando la copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del dichiarante, se inviata attraverso il servizio postale raccomandato con avviso di ricevimento;
  - con firma digitale, se inviata all'Ufficio Protocollo di questo Ente utilizzando la posta elettronica certificata.

Allegato B

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA SULLA SITUAZIONE PATRIMONIALE  
DEI TITOLARI DI INCARICHI POLITICI**

Il/La sottoscritto/a GIASPA GAVINO nato/a a PORTO TORRES il 26/06/1955  
 nella qualità di titolare dell'incarico politico di ASSESSORE  
 presso il Comune di Porto Torres, giusta atto di proclamazione/nominas  
DECRETO SINDACO N° A/1013 in esecuzione dell'articolo 14 del D.Lgs. 14 MARZO  
 2013 n. 33 ed ai sensi degli articoli 46 e 47 nonché dell'articolo 76 del D.P.R. 28/12/2000, n. 267, sotto la  
 propria responsabilità,

**DICHIARA**

di essere titolare dei diritti reali sui beni immobili di seguito indicati :

DIRITTO (1)	IMMOBILE (2)	DATI CATASTALI (3)	COMUNE	NOTE
PROPRIETA'	FABBRICATO USO ABITAZIONE	Foglio 6 PART. 481 sub 6	PORTO TORRES	VIA ANGIOY 54
PROPRIETA'	TERRENO AGRICOLO	Foglio 14 PART. 6	PORTO TORRES	
PROPRIETA'	TERRENO AGRICOLA	Foglio 40 PART. 225	SASSARI AGRO	

- (1) Indicare se trattasi di: proprietà, comproprietà, superficie, enfiteusi, usufrutto, uso, abitazione, servitù, ipoteca, etc..  
 (2) Indicare se trattasi di: fabbricato, terreno.  
 (3) Indicare, in caso di variazioni, se trattasi di: acquisto o perdita del diritto.

di essere titolare dei diritti reali sui beni mobili iscritti in pubblici registri di seguito indicati :

TIPOLOGIA BENE MOBILE(1)	NAZIONALITA' PUBBLICO REGISTRO E DATI IDENTIFICATIVI BENI MOBILI (2)	ANNO(3)	TITOLO(4)
/	/	/	/

- (1) Indicare la tipologia: autovettura, autocarro, motociclo, aeromobile, etc..  
 (2) Indicare la nazione nel cui pubblico registro il mobile è iscritto ed i dati identificativi secondo lo stesso registro.  
 (3) Indicare l'anno di iscrizione nel pubblico registro.  
 (4) Indicare se trattasi di: proprietà, comproprietà, superficie, enfiteusi, usufrutto, uso, abitazione, servitù, ipoteca, etc..

di essere titolare delle azioni delle società di seguito indicate :

RAGIONE SOCIALE	SEDE SOCIALE	AZIONI	
		N.	VALORE

di essere titolare delle quote di partecipazione nelle società quotate di seguito indicate :

RAGIONE SOCIALE	SEDE SOCIALE	QUOTE	
		N.	VALORE

di essere titolare delle quote di partecipazione in società non quotate di seguito indicate :

RAGIONE SOCIALE	SEDE SOCIALE	QUOTE	
		N.	VALORE

di esercitare le funzioni di amministratore/sindaco delle società di seguito indicate :

RAGIONE SOCIALE	SEDE SOCIALE	FUNZIONI

**Annotazioni:**

.....  
 .....

Sul mio onore affermo che le su riportate dichiarazioni corrispondono al vero.

data, .....

IL TITOLARE DELL'INCARICO POLITICO



**N.B.:** La dichiarazione è sottoscritta dall'interessato con una delle seguenti modalità:  
 - in presenza del dipendente addetto a ricevere la stessa dichiarazione, se presentata personalmente all'Ufficio Protocollo di questo Ente in forma analogica (su carta);  
 - sottoscritta in forma analogica (su carta) ed allegando la copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del dichiarante, se inviata attraverso il servizio postale raccomandato con avviso di ricevimento;  
 - con firma digitale, se inviata all'Ufficio Protocollo di questo Ente utilizzando la posta elettronica certificata.  
Decorso il termine di pubblicazione ai sensi dell'art. 14, comma 2, della legge 33/2013, il presente allegato non è trasferito nella sezione "Archivio" della sezione "Amministrazione aperta" del sito istituzionale di questa pubblica amministrazione.)

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA PER LE SPESE ELETTORALI SOSTENUTE  
DAI TITOLARI DI INCARICHI POLITICI**

Il/La sottoscritto/a CASPA CAUINO nato/a a PORTO TORRES il 26-06-1955  
nella qualità di titolare dell'incarico politico di ASSESSORE  
presso il Comune di Porto Torres, giusta atto di proclamazione/nomina  
DECRETO SINDACO 17/2013 in esecuzione dell'articolo 14 del D.Lgs. 14 MARZO  
2013 n. 33 ed ai sensi degli articoli 46 e 47 nonché dell'articolo 76 del D.P.R. 28/12/2000, n. 267, sotto la  
propria responsabilità,

**DICHIARA**

con riferimento alla propaganda elettorale connessa al predetto incarico:

di avere sostenuto le seguenti spese:  
euro ..... per .....  
euro ..... per .....  
euro ..... per .....  
NON ERO CANDIDATO

di avere assunto le seguenti obbligazioni:  
euro ..... con .....  
euro ..... con .....  
euro ..... con .....

**ATTESTA**

di essersi avvalso esclusivamente/in parte di materiali e mezzi propagandistici predisposti e messi a disposizione dal partito o dalla formazione politica della lista di cui ho fatto parte.

**ALLEGA**

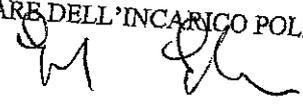
*(valido soltanto per i consiglieri provinciali e comunali che hanno ricevuto un finanziamento o un contributo o un servizio di importo superiore ai 5.000,00 euro nell'arco dell'anno)*

- dichiarazione congiunta del soggetto che ha erogato e del soggetto che ha ricevuto il contributo o il finanziamento o il servizio, a norma dell'art. 4, comma 3, della legge 18/11/1981, n. 659;  
*ovvero in alternativa*  
*(nel caso che il predetto finanziamento o contributo o servizio è stato concesso per la campagna elettorale)*  
 autocertificazione del titolare dell'incarico politico, a norma dell'art. 4, commi 3 o 4, della legge 18/11/1981, n.659;

Sul mio onore affermo che le su riportate dichiarazioni corrispondono al vero

data, 30-11-2013

IL TITOLARE DELL'INCARICO POLITICO



- N.B.: La dichiarazione è sottoscritta dall'interessato con una delle seguenti modalità:  
- in presenza del dipendente addetto a ricevere la stessa dichiarazione, se presentata personalmente all'Ufficio Protocollo di questo Ente in forma analogica (su carta);  
- sottoscritta in forma analogica (su carta) ed allegando la copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del dichiarante, se inviata attraverso il servizio postale raccomandato con avviso di ricevimento;  
- con firma digitale, se inviata all'Ufficio Protocollo di questo Ente utilizzando la posta elettronica certificata.

Allegato E

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA  
SULLA SITUAZIONE PATRIMONIALE  
DEI TITOLARI DI INCARICHI POLITICI**

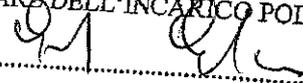
Il/La sottoscritto/a GIASPA GAVINO nato/a a Porto Torres il 26/06/1955  
nella qualità di titolare dell'incarico politico di Assessore  
presso il Comune di Porto Torres, giusta atto di proclamazione/nomina  
DECRETO N° 17/2013 in esecuzione dell'articolo 14 del D.Lgs. 14 MARZO  
2013 n. 33 ed ai sensi degli articoli 46 e 47 nonché dell'articolo 76 del D.P.R. 28/12/2000, n. 267, sotto la  
propria responsabilità,

CONFERMA

la propria precedente dichiarazione sostitutiva sullo stato reddituale e patrimoniale relativa all'anno 20 12  
Sul mio onore affermo che le su riportate dichiarazioni corrispondono al vero.

data, 30-11-2013

IL TITOLARE DELL'INCARICO POLITICO



- N.B.: La dichiarazione è sottoscritta dall'interessato con una delle seguenti modalità:
- in presenza del dipendente addetto a ricevere la stessa dichiarazione, se presentata personalmente all'Ufficio Protocollo di questo Ente in forma analogica (su carta);
  - sottoscritta in forma analogica (su carta) ed allegando la copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del dichiarante, se inviata attraverso il servizio postale raccomandato con avviso di ricevimento;
  - con firma digitale, se inviata all'Ufficio Protocollo di questo Ente utilizzando la posta elettronica certificata.

**DICHIARAZIONE CONCERNENTE GLI ORGANI DI INDIRIZZO POLITICO  
RELATIVA ALL' INSUSSISTENZA DI CAUSE  
DI INCONFERIBILITÀ/INCOMPATIBILITÀ DI INCARICHI  
AI SENSI DEL D.LGS. 8 APRILE 2013 N. 39**

Il/La sottoscritto/a GASPA GAVINO nato/a a Porto Torres il 26/06/1955  
nella qualità di titolare dell'incarico politico di ASSESSORE  
presso il Comune di Porto Torres, giusta atto di proclamazione/nomina  
DECRETO SINDACO 17/2013 in esecuzione dell'articolo 20 del D.Lgs. n. 39 del 2013  
ed ai sensi degli articoli 46 e 47 nonché dell'articolo 76 del D.P.R. 28/12/2000, n. 267, sotto la propria  
responsabilità,

**DICHIARA**

- che non sussiste alcuna causa di inconferibilità e/o incompatibilità di cui al D.Lgs. 8 aprile 2013, n. 39, ostativa al permanere dell'incarico predetto;  
 che sussistono le seguenti cause di inconferibilità e/o incompatibilità:

.....  
.....

Si impegna a rendere analoga dichiarazione con cadenza annuale.

data, 30.11.2013

IL TITOLARE DELL'INCARICO POLITICO

[Firma]

- N.B.: La dichiarazione è sottoscritta dall'interessato con una delle seguenti modalità:  
- in presenza del dipendente addetto a ricevere la stessa dichiarazione, se presentata personalmente all'Ufficio Protocollo di questo Ente in forma analogica (su carta);  
- sottoscritta in forma analogica (su carta) ed allegando la copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del dichiarante, se inviata attraverso il servizio postale raccomandato con avviso di ricevimento;  
- con firma digitale, se inviata all'Ufficio Protocollo di questo Ente utilizzando la posta elettronica certificata.

**SCHEDE DELLE CAUSE D'INCONFERIBILITA'/INCOMPATIBILITA' PREVISTE DAL D.LGS NR.39/2013,  
AMMINISTRATORE COMUNALE**  
(sindaco, assessore, consigliere)

In aggiunta alle cause previste dal d.lgs.n.267/2000 non può assumere la carica di amministratore di un comune con più di 15000 ab.(o corrispondente forma associativa) chi si trova in una delle seguenti situazioni:

- essere amministratore di ente pubblico regionale, provinciale o comunale avente sede nel territorio della regione nel quale ha sede il Comune dove svolgere la carica (art.11,2° e 3°co);
- essere presidente o amministratore delegato di ente di diritto privato in controllo pubblico regionale, provinciale o comunale avente sede nel territorio della regione nel quale è posto il Comune interessato (art.13,2° e 3°co);
- essere direttore o segretario generale della regione nel cui territorio si trova il Comune interessato (art.11,2°co);
- essere direttore generale o segretario generale di provincia o comune >15000 ab.(o forma associativa corrispondente) avente sede nel territorio della regione nel quale ha sede il Comune dove svolgere la carica (art.11,3°co);
- avere un incarico dirigenziale (interno o esterno) in una p.a. o ente pubblico (regionale, provinciale o locale) oppure in ente privato a controllo pubblico (regionale, provinciale o locale) (art.12,3° e 4°co)
- avere un incarico di direttore generale, sanitario o amministrativo in un asl della regione nella quale ha sede il Comune conferente l'incarico (art.14,2°co)

\*\*\*\*\*

**DISCIPLINA COMUNE A TUTTI I CASI D'INCONFERIBILITA'/INCOMPATIBILITA'**  
**ADEMPIMENTI CONNESSI AGLI INCARICHI**

(art.20)

- per ogni incarico l'interessato, a pena di inefficacia, deve produrre una dichiarazione:
  - al momento del conferimento dell'incarico per l'insussistenza di cause di inconferibilità;
  - annualmente per tutta la durata dell'incarico per l'insussistenza di cause di incompatibilità
- pubblicazione della dichiarazione sul sito dell'ente che conferisce l'incarico

**VIGILANZA**

(artt.15,16)

- la vigilanza sull'inesistenza di cause d'inconferibilità o incompatibilità spetta al responsabile anticorruzione ed all'Autorità Nazionale Anticorruzione (Civiti);
- L'eventuale sussistenza di cause d'incompatibilità sono contestate all'interessato dal responsabile anticorruzione con l'assegnazione di un termine perentorio di 15 gg. per rimuoverle e la contestuale segnalazione all'Autorità nazionale anticorruzione (Civiti), ed alla Corte dei Conti.
- L'Autorità nazionale anticorruzione, svolge poteri ispettivi sull'effettiva applicazione del decreto, può sospendere il provvedimento di conferimento dell'incarico e svolge consulenza agli enti sulle modalità di applicazione del decreto legislativo 39/2013

**SANZIONI**

(artt.17,18)

- nullità dell'atto d'incarico;
- responsabilità amministrativa in capo ai componenti l'organo che ha conferito l'incarico
- divieto di tre mesi di conferimento incarichi all'organo che ha adottato l'atto nullo
- decadenza dall'incarico incompatibile e contestuale risoluzione del relativo contratto decorsi 15 gg. dalla contestazione da parte del responsabile anti corruzione
- inconferibilità di qualsiasi incarico in caso di accertata dichiarazione mendacia circa l'insussistenza di cause d'inconferibilità/incompatibilità di incarichi

**DISPOSIZIONI TRANSITORIE**

(Art. 29-ter del decreto-legge 21 giugno 2013, n. 69 (coordinato con la legge di conversione 9 agosto 2013, n. 98) "Disposizioni transitorie in materia di incompatibilità" di cui al decreto legislativo 8 aprile 2013, n. 39").

1. In sede di prima applicazione, con riguardo ai casi previsti dalle disposizioni di cui ai capi V e VI del decreto legislativo 8 aprile 2013, n. 39, gli incarichi conferiti e i contratti stipulati prima della data di entrata in vigore del medesimo decreto legislativo in conformità alla normativa vigente prima della stessa data, non hanno effetto come causa di incompatibilità fino alla scadenza già stabilita per i medesimi incarichi e contratti.

## CURRICULUM VITAE

### INFORMAZIONI PERSONALI

Nome	Gaspa Gavino
Indirizzo	Via Giovanni Maria Angioy, 52 Porto Torres (SS)
Telefono	Casa: <b>079.512381</b> Cell: 3358418744
E-mail	<a href="mailto:gaspa.gavino@tin.it"><u>gaspa.gavino@tin.it</u></a>
Nazionalità	Italiana
Data e luogo di nascita	26 GIUGNO 1955 PORTO TORRES
Stato Civile	CONIUGATO

### ESPERIENZA LAVORATIVA

- Dal 1971 al 1977 Elettrauto presso Autofficina Milici
- Dal 1977 al 2001 Imprenditore Artigiano Elettrauto
- Dal 2000 Presidente e Amm.re Della Nuova Zinco Nord s.r.l.  
Società che opera nel campo della zincatura a caldo
- Dal 2001 al 2008 Amm.re Unico della Nord Servizi s.r.l.  
Società che opera nel campo della autoriparazione di autovetture, autocarri, bus, mezzi di movimento terra civili ed industriali. Impiantistica civile ed industriale.
- Da Aprile 2005 al Giugno 2013 responsabile delle manutenzioni del parco mezzi delle società facenti capo al gruppo "Quattro Esse" (oltre 150 tra autovetture e mezzi trasporto persone, merci e movimento terra).

### Esperienze Sindacali

- Dagli anni 80 si è occupato della rappresentanza artigiana a livello locale.
- Dal 1984 al 1990 Vice Presidente Provinciale della CNA di Sassari
- Dal 1992 al 2001 Vice Presidente Regionale della CNA sarda
- Dal 1999 al 2001 Vice Presidente Regionale Vicario della CNA Sarda

### Incarichi ricoperti

- Presidente della Cooperativa di Garanzia degli artigiani e delle piccole imprese di Sassari, società che opera nella intermediazione e nella mutualità finanziaria alle imprese artigiane.
- Componente del CDA dell'ente di formazione professionale Ecipa Sardegna
- Componente del CDA, con incarico di Vice Presidente, della Società Dedalo Informatica (società di livello regionale che ha gestito fondi regionali ed europei finalizzati all'informatizzazione e messa in rete di imprese artigiane)
- Dal 1999 al 2004 componente del consiglio della Camera di Commercio di Sassari.
- Dal 1999 al 2002 componente della giunta camerale.
- Coordinatore su mandato camerale della commissione trasporti.
- Coordinatore del CDA della costituenda Azienda Speciale della CCIAA di Sassari per il porto di Porto Torres (ASPO).
- Dal 2000 al 2006 Presidente presso la Motorizzazione Civile di Sassari del comitato provinciale Albo trasporti in Conto Terzi.

## **Esperienze Amministrative**

E

## **Incarichi ricoperti**

- Eletto per quattro mandati consecutivi nel Consiglio Comunale di Porto Torres dal 1983 al 2000
- Presidente di commissione Politiche giovanili
- Componente Assemblea ASL n. 1
- Presidente di commissione Cultura e Pubblica Istruzione
- Presidente della commissione Speciale Portualità (legislatura
- Capo gruppo consiliare
- Presidente della commissione speciale Punto Franco
- Presidente della commissione speciale Statuto e Regolamenti
- Presidente del Consiglio Comunale (legislatura 1993-1998).
- Vice Sindaco con deleghe ai lavori pubblici, ambiente, manutenzioni, trasporti urbani, autoparco, (legislatura 1993-1998).
- Vice Sindaco con deleghe Ambiente, manutenzioni, decoro cittadino, verde pubblico, (legislatura 2005-2010)

## **Esperienze Politiche**

- Iscritto al PSd'Az dal 1982.
- Dal 1983 ad oggi dirigente cittadino.
- Dal 1993 al 2003 responsabile della sezione di Porto Torres.
- Dal 2000 ad oggi consigliere nazionale PSd'Az
- Dal 2004 al 2007 vice segretario provinciale di Sassari

Porto Torres, 14/07/2010

In fede



Riservato alla Poste Italiane Spa

N. Protocollo

Data di presentazione

UNI

COGNOME

GASPA

NOME

GAVINO

CODICE FISCALE

G S P G V N 5 5 H 2 6 G 9 2 4 Z

**Informativa sul trattamento dei dati personali (art. 13, D.Lgs. n. 196, 2003)** Il D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, "Codice in materia di protezione dei dati personali", prevede un sistema di garanzie a tutela dei trattamenti che vengono effettuati sui dati personali. Di seguito si illustra sinteticamente come verranno utilizzati i dati contenuti nella presente dichiarazione e quali sono i diritti riconosciuti al cittadino.

**Finalità del trattamento** Il Ministero dell'Economia e delle Finanze e l'Agenzia delle Entrate, desiderano informarla, anche per conto degli altri soggetti a ciò tenuti, che nella dichiarazione sono presenti diversi dati personali che verranno trattati dal Ministero dell'Economia e delle Finanze, dall'Agenzia delle Entrate e dai soggetti intermediari individuati dalla legge (centri di assistenza fiscale, sostituti d'imposta, agenzie postali, associazioni di categoria e professionisti) per le finalità di liquidazione, accertamento e riscossione delle imposte e che, a tal fine, alcuni dati possono essere pubblicati ai sensi del combinato disposto degli artt. 69 del D.P.R. n. 600 del 29 settembre 1973, così come modificato dalla legge n. 133 del 6 agosto 2008, e 66-bis del DPR n. 633 del 26 ottobre 1972. I dati in possesso del Ministero dell'Economia e delle Finanze e dell'Agenzia delle Entrate possono essere comunicati ad altri soggetti pubblici (quali, ad esempio, i Comuni, l'I.N.P.S.), in presenza di una norma di legge o di regolamento, ovvero, quando tale comunicazione sia comunque necessaria per lo svolgimento di funzioni istituzionali, previa comunicazione al Garante della Privacy. Gli stessi dati possono, altresì, essere comunicati a privati o enti pubblici economici qualora ciò sia previsto da una norma di legge o di regolamento.

**Dati personali** La maggior parte dei dati richiesti nella dichiarazione (quali, ad esempio, quelli anagrafici, quelli reddituali e quelli necessari per la determinazione dell'imponibile e dell'imposta) devono essere indicati obbligatoriamente per non incorrere in sanzioni di carattere amministrativo e, in alcuni casi, di carattere penale. L'indicazione del numero di telefono o cellulare, del fax e dell'indirizzo di posta elettronica è invece facoltativa, e consente di ricevere gratuitamente dall'Agenzia delle Entrate informazioni e aggiornamenti su scadenze, novità, adempimenti e servizi offerti. Altri dati (ad esempio quelli relativi agli oneri deducibili o per i quali spetta la detrazione d'imposta) possono, invece, essere indicati facoltativamente dal contribuente qualora intenda avvalersi dei benefici previsti.

**Dati sensibili** L'effettuazione della scelta per la destinazione dell'otto per mille dell'Irpef è facoltativa e viene richiesta ai sensi dell'art. 47 della legge 20 maggio 1985 n. 222 e delle successive leggi di ratifica delle intese stipulate con le confessioni religiose. L'effettuazione della scelta per la destinazione del cinque per mille dell'Irpef è facoltativa e viene richiesta ai sensi dell'art. 2, comma 250 della legge 23 dicembre 2009, n. 191. Tali scelte comportano, secondo il D.Lgs. n. 196 del 2003, il conferimento di dati di natura "sensibile". L'inserimento, tra gli oneri deducibili o per i quali spetta la detrazione dell'imposta, di spese sanitarie, ha anch'esso carattere facoltativo e comporta ugualmente il conferimento di dati sensibili.

**Modalità del trattamento** La dichiarazione può essere consegnata a un intermediario previsto dalla legge (Caf, associazioni di categoria, professionisti) il quale invia i dati al Ministero dell'Economia e delle Finanze e all'Agenzia delle Entrate. I dati verranno trattati con modalità prevalentemente informatizzate e con logiche pienamente rispondenti alle finalità da perseguire anche mediante verifiche dei dati presenti nelle dichiarazioni:  
 • con altri dati in possesso del Ministero dell'Economia e delle Finanze e dell'Agenzia delle Entrate, anche forniti, per obbligo di legge, da altri soggetti (ad esempio, dai sostituti d'imposta);  
 • con dati in possesso di altri organismi (quali, ad esempio, istituti previdenziali, assicurativi, camere di commercio, P.R.A.).

**Titolari del trattamento** Il Ministero dell'Economia e delle Finanze, l'Agenzia delle Entrate e gli intermediari, secondo quanto previsto dal D.Lgs. n. 196 del 2003, assumono la qualifica di "titolare del trattamento dei dati personali" quando tali dati entrano nella loro disponibilità e sotto il loro diretto controllo. In particolare sono titolari:  
 • il Ministero dell'Economia e delle Finanze e l'Agenzia delle Entrate, presso i quali è conservato ed esibito a richiesta l'elenco dei responsabili;  
 • gli intermediari, i quali, ove si avvalgano della facoltà di nominare dei responsabili, devono renderne noti i dati identificativi agli interessati.

**Responsabili del trattamento** I "titolari del trattamento" possono avvalersi di soggetti nominati "responsabili". In particolare, l'Agenzia delle Entrate si avvale della So.Ge.I. S.p.a., quale responsabile esterno del trattamento dei dati, in quanto partner tecnologico cui è affidata la gestione del sistema informativo dell'Anagrafe Tributaria.

**Diritti dell'interessato** Presso il titolare o i responsabili del trattamento dell'interessato, in base all'art. 7 del D.Lgs. n. 196/2003, può accedere ai propri dati personali per verificarne l'utilizzo o, eventualmente, per correggerli, aggiornarli nei limiti previsti dalla legge, ovvero per cancellarli od opporsi al loro trattamento, se trattati in violazione di legge. Tali diritti possono essere esercitati mediante richiesta rivolta a:  
 • Ministero dell'Economia e delle Finanze, Via XX Settembre 97 - 00187 Roma;  
 • Agenzia delle Entrate - Via Cristoforo Colombo, 426 c/d - 00145 Roma.

**Consenso** Il Ministero dell'Economia e delle Finanze e l'Agenzia delle Entrate, in quanto soggetti pubblici, non devono acquisire il consenso degli interessati per poter trattare i loro dati personali. Gli intermediari non devono acquisire il consenso per il trattamento dei dati personali comuni in quanto il loro conferimento è obbligatorio per legge, mentre sono tenuti ad acquisire il consenso degli interessati per trattare i dati sensibili relativi alla scelta dell'otto per mille e del cinque per mille dell'Irpef e/ o a particolari oneri deducibili o per i quali spetta la detrazione dell'imposta e per poterli inoltre comunicare al Ministero dell'Economia e delle Finanze e all'Agenzia delle Entrate. Tale consenso viene manifestato mediante la sottoscrizione della dichiarazione nonché la firma con la quale si effettua la scelta dell'otto per mille dell'IRPEF e del cinque per mille dell'IRPEF.

La presente informativa viene data in generale per tutti i titolari del trattamento sopra indicati.

Codice fiscale (\*)

GSPGVN55H26G924Z

Mod. N.

1

RISERVATO A CHI PRESENTA LA DICHIARAZIONE PER ALTRI

ERED E CURATORE FALLIMENTARE O DELL'EREDITA', ecc. (vedere Istruzioni)

Form fields for personal and identification data: Codice fiscale (obbligatorio), Cognome, Nome, Data di nascita, Comune (o Stato estero) di nascita, Provincia (sigla), Cap., Indirizzo, Telefono, Professione, Data di inizio procedura, Data di fine procedura, Codice fiscale società agente dichiarante.

CANONE FRA IMPRESE

Tipologia apparecchi (riservato ai contribuenti che esercitano attività di impresa)

FIRMA DELLA DICHIARAZIONE

Il contribuente dichiara di aver compilato e allegato i seguenti quadri (barrare le caselle che interessano)

Form fields for signature and intermediary: Familiari, Inviato a via telematica all'intermediario, Inviato comunicazione telematica, Situazioni particolari, CON LA FIRMA SI ESPRIME ANCHE IL CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI SENSIBILI, FIRMA del CONTRIBUENTE.

IMPEGNO ALLA PRESENTAZIONE TELEMATICA

Riservato all'intermediario

Form fields for telematic commitment: Codice fiscale dell'intermediario, Impegno a presentare in via telematica la dichiarazione, Ricezione avvio telematico, Ricezione comunicazione telematica.

VISTO DI CONFORMITA'

Riservato al C.A.F. o al professionista

Form fields for conformity: Codice fiscale del responsabile dal C.A.F., Codice fiscale del professionista, Firma del responsabile del C.A.F. o del professionista.

CERTIFICAZIONE TRIBUTARIA

Riservato al professionista

Form fields for tax certification: Codice fiscale del professionista, Codice fiscale o partita IVA del soggetto diverso dal professionista, Firma del professionista.

FAMILIARI A CARICO

BARRARE LA CASELLA: C = CONIUGE, FI = PRIMO FIGLIO, F = FIGLIO, A = ALTRO FAMILIARE, D = FIGLIO DISABILE

Table for family members with columns: Relazione di parentela, Codice fiscale del familiare, Data di nascita, Mesi e giorni, Minorato, Priorità detrazione, Detrazione 100%.

QUADRO RA REDDITI DEI TERRENI

Esclusi i terreni all'estero da includere nel Quadro RL

Table for land income (Quadro RA) with columns: Reddito catastale, Anno, Reddito agrario, Reddito dominicale, Reddito agrario imponibile, Reddito dominicale imponibile, Carichi di famiglia, Carichi di famiglia, Carichi di famiglia, Carichi di famiglia.

(\*\*) Barrare la casella se si tratta dello stesso terreno o della stessa unità immobiliare del anno precedente.

(\*) Da compilare per i soli modelli predisposti su fogli singoli, ovvero su moduli meccanografici a striscia continua.

SISTEMI S.P.A. - Via Antonelli, 70 - 10093 COLLENGO (TO) - Conforme al Provvedimento del 31/01/2013 e successive modificazioni





G S P G V N 5 5 H 2 6 G 9 2 4 Z

REDDITI  
 QUADRO RL

Altri redditi

Mod. N. **1**

SISTEMI S.p.A. - Via Antonelli, 10 - 10093 COLLENO (TO) - Conforme al Provvedimento del 31/01/2013 e successive modificazioni

SEZIONE I-A		Tipo reddito		Redditi		Ritenute	
Redditi di capitale		R1	0				
R2		0					
R3		0					
SEZIONE I-B		Codice fiscale del Trust		Credito d'imposta ai sensi dell'art. 10 del D.Lgs. n. 486/1997		Credito d'imposta pagato ai sensi dell'art. 10 del D.Lgs. n. 486/1997	
Redditi di capitale imputati da Trust		R4	0				
SEZIONE II-A		Esempio di imposta		Altri crediti		Accordi Locati	
Redditi diversi		R5	0				
R6		0					
R7		0					
R8		0					
R9		0					
R10		0					
R11		0					
R12		0					
R13		0					
R14		0					
R15		0					
R16		0					
R17		0					
R18		0					
R19		0					
R20		0					
SEZIONE II-B		Attività sportive dilettantistiche e collaborazioni con cori, bande e filodrammatiche		Reddito imponibile (somma agli altri redditi per il fronte il totale al rigo RL1 col. 5)		Ritenute a titolo d'acconto (somma tale importo alle altre ritenute applicate il totale al rigo RL3 col. 4)	
R21		0					
R22		0					
R23		0					
R24		0					
SEZIONE III		Altri redditi di lavoro autonomo		Addizionale regionale (art. 10 del D.Lgs. n. 486/1997)			
R25		0					
R26		0					
R27		0					
R28		0					
R29		0					
R30		0					
R31		0					

2.250,00  
 563,00  
 1.687,00  
 450,00